

**ЗДА Є ВІДПОВІДАЛЬНІ ЗА
ВОЛЮ І НЕЗАЛЕЖНІСТЬ
МАЛИХ НАЦІЙ — ТВЕРДИТЬ
АЙЗЕНГАВЕР**

Вашингтон. — Головним мотивом пресової конференції, відбутої през. Айзенгамером в середу дня 6 серпня ц. р., була справа відповідальності З'єднаних Держав Америки за незалежність малих народів, де і коли б вона не була загрожена. „Ми віримо, що воля і принципи свободи є універсально неподільними“ — заявив Президент — і кожен випадок загрозлення волі і незалежності слабших націй покладе на З'єд. Держави відповідальність за їх оборону й Америка мусить пробувати нести цю відповідальність у своєму ж власному інтересі.“ З часу заснування Об'єднаних Націй ЗДА намагалися завжди поділяти цю відповідальність з цією міжнародною установою, за винятком таких криз, як та, що привела до революції в Іраку, коли треба було діяти негайно і давати відповідь на заклики Лівану в справі допомоги. Але і в цьому випадку ЗДА сповістилися зараз же Об'єднані Нації, що вони готові відкласти свої війська, як тільки ця світова організація почне позитивну акцію для охорони загрожених посередньою агресією народів. В дальшому підкреслив президент Айзенгавер, що ЗДА ніколи не були і не є в опозиції до націоналізму інших народів і вважають його суттєвим не тільки для себе, але і для інших. Доказ цього дали ЗДА цього року, визнаючи Об'єднану Арабську Республіку, створену Єгиптом і Сирією.

перед загрозами на їхню незалежність. З другого боку, Совіти можуть похвалитися великим рекордом в цьому напрямку, вже навіть після другої світової війни. Вони захопили збройно всю Східну Європу і тримають її далі. На їх рахунок треба віднести теж посередні агресії в Північній Кореї, в Північному В'єтнамі та в інших частинах світу. Не зважаючи на те, що „посередню агресію” важко повести, ЗДА диспонує уже 125 доказами такої совєтської агресії на Сєвєдньому Сході. Наприкінці обговорення проблеми Середнього Сходу президент Айзенгауер стверджує, що ЗДА готові вивести свої війська з Лівану, як тільки цього вимагатиме легальний уряд цієї країни. Щодо Генерального Зібрання ООН, то справа участі його, як президента ЗДА, ще не вирішена, але якщо — буде треба, то він буде готовий поїхати до Нью Йорку.

Президент звернувся до світу праці і до підприємств, щоб домоганням збільшення заробітків і ціи на товари не допомагали зростанню інфляції долара. Подібні звернення робив Айтгенвер і на давніших пресових конференціях, але тепер він зокрема підкреслює, що zorganizоване робітництво в першу чергу повинно дбати про вартість долара, бо інфляція може обезцінити ті старчі пенсії, з яких мільйони робітників мають жити. Президент заявив, що підприємств не повинні підвищувати ціи на товари, бо це може довести до бунту покупців, яким спротивляється потіпна дорожниця. Президент говорив про інфляцію у зв'язку зі збільшенням ціи на талі і деякі інші метали. Він критикував свої давніші слова, робітники не повинні тіпшитися тим, що дістають більше доларів, — коли їм збільшать заробіток, — бо на старість вони не зможуть вижити з тих пенсій, які їм будуть виплачувати в знецінених доларах. Під час конференції Президента, Палата Репрезентатів ухвалила збільшити висоту постійного федерального заборгування до 285 білйонів доларів, а тимчасове федеральне заборгування може виносити 288 білйонів дол. Тимчасове заборгування важне до 30-го червня 1960 року.

Президент підписав закон про реорганізацію оборони

Вашингтон. — 6-го серпня президент Айсентавер підписав закон про реорганізацію оборони, за який довгий час велася боротьба в Конгресі. Це є компромісний закон, бо Конгрес не погодився на пропозиції уряду, щоб централізувати оборону країни в руках секретаря оборони, обмежуючи владу секретарів окремих родів зброї. Президент закликав усіх, щоб діяти згідно з новим законом. Президент звернув увагу на той пункт в законі, згідно з яким

Конгрес може змінити деякі зарядження уряду. Згідно з новим законом можна буде збільшити число працівників в об'єднаному штабі для операційного і стратегічного планування з теперішніх 210 до 400 старшин. Мають бути створені нові посадові директори інженерського дослід-
ді, щоб сцентралізувати дослід-
ді та причинитися до їх швидкого поступу. Презид-
дент заявив після підписання,
що новий закон є великим
кроком вперед в ділянці обо-
рони країни.

В АМЕРИЦІ

● 3 добре поліформованого джерела повідомляють, що Артур Ларсон, який пише промови президентіві Айзенгаверові, має незабаром залишити своє становище. Причиною цього є те, що це його становище не забезпечує йому широких виглядів на майбутнє.

виставити оригінальну косарку, яка має електричні лампи, автоматичний прилад до обертання і радіоапарат.

5-го серпня 112-річний ветеран громадянськ. війни Джам Соллінг уперше дістав пенсію згідно з новим законом в сумі 135,45 долара. Він подяку-

- Статистичне бюро повідомляє, що в південних стейтах здає на кожну родину пересічно припадає 3,74 особи. Найменші кількісно родини мешкають на Заході — пересічно 3,51 особи. На північному сході на родину припадає 3,55 особи, а в середніх північних стейтах — 3,57. Родини з прибутком до \$2,000 мають пересічно 3,2 члена, а з прибутком до \$7,000 — по 3,8 осіб.
- На ярмарку в місті Діттої, Аляска, мають цього року

вав урядовцями, який видав його мою гроші, і сказав, що сподівається побачити його 15-го травня 1959 року на відзначення своїх 113-х іменин.

● У Веймуті, Масс, знайшли труп 8-річного Денніса Дж. Деларм'єла, якого розшукували впродовж трьох днів. Хлопець зазіг у старій холодильній двері якого автоматично зачинився. В Массачусетсі закон вимагає відкривати двері від старих, неуживаних вже холодильників.

**ФИЛАДЕЛФІЙСЬКИЙ ЕКЗАРХАТ ПЕРЕТВОРЕНО НА
МИТРОПОЛІЮ УКРАЇНЦІВ КАТОЛІКІВ АМЕРИКИ.
ВПРЕОСВ. КИР КОНСТАНТИН БОГАЧЕВСЬКИЙ
НАЙМЕНОВАНИЙ МИТРОПОЛИТОМ**



Митрополит
Кипр Константин Богачевський

юрисдикція проінції простягається на католиків візантійського обряду, що походять з Галичини, району України. Філадельфійській Єпархії підлягають всі такі католики, а виїмком тих, що живуть в Нью Йорку і Новій Англії. Апостольський Екзархат Стемфорду, Конн., охоплює тих католиків візантійського обряду, що походять з Галичини та живуть в Нью Йорку і Новій Англії. Екзархат відпочиває під папською владою архидієцезії Митрополіти мас-темування обмежену юрисдикцію над Екзархатом Стемфорду, Архієпископом Константином Богачевським; що був Апостольським Екзархом Філадельфії, та як Митрополитом нової провінції Пресвятий Амвросій Сенишии с Апостольським Екзархом Стемфорду. Східними католиками є ті, що визнають зверхність Папи Римського, латинської Церкви літургії, закони і обряди. Кількість католиків східного обряду в ЗДА нараховується на 1885,000. Велику більшість з цього, біля 454,000 становлять українські католики, певна група, що походить із Східної Європи. Вони мають своїх власних списків, священників і церкви. Юрисдикцією над американськими католиками галицького походження належить Екзархії Філадельфії Стемфорду. Третя Екзархія Італьська, а для католиків русинського, мадярського, словацького і хорватського походження. Піднесення Філадельфійського Екзархату до Митрополії с признанням збільшуваною важливості цього обряду..." Обидва Екзархи, Кир Константин і Кир Амвросій виїхали літаком в неділю 27-го липня до Риму, а звідти до Лорду, де 4-го серпня відбувався "Український День".

ВПресвященний Кир Константин Богачевський, новий Митрополит українців католиків в ЗДА, походить із старого священичого роду. Народився 17-го червня 1884-го року в Манаяс, в збориському повіті в Західній Україні, де його батько о. Сильвестр був парохом. Середню школу закінчив в Стрию, а теологічні студії у Львові та Інсбруку, де здобув диплом доктора теології. Священніч священства з рук Митрополита Шептицького в січні 1909-го року. Займаючи різні парафіяльні пости в Галичині та перебуваючи на фронті страждати першої світової війни, в якіх здобув високі відзначення зовнішнього, теперішній Митрополит Кир Константин був в 1917-му році найменований директором Духовної Семінарії у Львові, а рік пізніше призначено перемисльким капітулу та парохом катедральної церкви в Перемишлі. Після встановлення польської влади в Західній Україні, Кир Константин зазнав багато поневірянь, включно з в'язницею і табором інтернованих в ополасленим Домбо. В травні 1924-го року Кир Константин був висвячений в Римі на єпископа, а 15-го серпня того ж року приїхав кораблем "Мавританія" до З'єднаних Держав Америки. В біографії нового Митрополита звертається увагу на його велику енергію, трудолюбивість та на беззастережну відданість повніренню йому справам. Вже під час своєї праці в Україні Кир Константин видавав податок Церквою, найбільше уваги справі виховання і шкільництва, продовжуючи її ще з більшою енергією на становищі архипастира українців католиків в Америці.

Українські пластуни в Іст Четгем відзначають 40-річчя Української Державности

Ню Йорк. Українські пластові юнаки і новаци, що відбудують цього року свої пластові табори на Пластовій Оселі в Іст Четтем, Н. Й., влаштуують в днях 9 і 10 серпня ц. р. День Пластуна із програмою, присвяченою 40-річчю проголошення Незалежності Української Держави. У програму входять: мить пластові теренові і спортивні змагання, гри, як теж окрема святочна ватра, що відбудеться в суботу 9-го серпня ц. р. увечері. Командування таборів сподівається на ці дні, зокрема на ватру прибуття багатьох пластової молоді і численних гостей — приятелів Пласту.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● 148 українських втікачів з Югославії зареєструвало дові Українське Центральне Допомогове Об'єднання в Австрії (УЦДОА). В загальній кількості втікачів з Югославії, що виносить 6 679 осіб, українців мало б бути яких 76. Це за часом, коли в 148 осіб 1957 році викало до інших країн світу 45 осіб і в першому півріччі 1958 року 55 осіб. На день 30, червня ц. р. в Австрії перебувало ще 48 українців із Югославії, з того 32 в таборах і 16 на праці в селі або в індустрії, професорів і спеціалістів, помісників, ремісників, віком між 18 і 42 роками.

● Організація Державного Відродження України (ОДВУ) з УДА відбуде в дніх 30 і 31-го серпня та 1-го вересня ц. р. свій щорічний звичайний з'їзд разом із своїми братними організаціями Українським Золотим Хрестом, Молодими Українцями, Націоналістами і „Заревом“. З'їзд відбудеться в Осельні, О. Ольжича в Мігратіон Пенсіонарі.

● З'їзд організації Української Молоді у Франції (ОУМУФ) відбудеться в п'ятницю дні 15-го серпня ц. р., а Шато де Руа, дні 16-го, у програмі з'їзду: виступи, нові плани і устаткування нового плану праці.

● Стотні річницю свого народження відзначає Аргентинський український Архепі Парківська дом із Волині. Він прибув із Аргентини у молодому віці і заземає у Ріо Колорадо, 100-літній дідуся почувачується здорово, сам доглядає свої виниці ці та понад 200 пнів пасини.

Хрущов зазнав поразки в Пейпінґу

Москва. — Чотириденні тайні наради совєтської делегації на чолі з Нікітою Хрущовим в комуні-китайській столиці Пейпінгу наприкінці минулого тижня закінчилися політичною поразкою Хрущова — твердять закордонні обсерватори в Москві. Ця поразка полягає в тому, що Хрущов не сподівався зустріти збоку Мао Тсе-тунга таку різку опозицію проти пропонуваної раніше самим Хрущовим конференції „на вершинах“ та ще більше — проти участі Хрущова на засіданні Ради Безпеки ООН. Зміну становища Хрущова в цій справі під натиском Мао Тсе-тунга вважалась публічним признанням Хрущова до поразки і це може мати дальші поважні наслідки на послаблення позиції Хрущова на Кремлі — твердять закордонні коментатори в Москві. По цій самій лінії йдуть відомості з Варшави, Польська преса недвозначно зміну становища Хрущова щодо конференції на вершинах в рямках засідань Ради Безпеки пояснила натиском збоку Мао Тсе-тунга. Водночас польські комуністи твердять, що в Пейпінгу прийнято поважні постанови військового характеру. Хрущов бучить зобов'язався вислати до Китаю більшу кількість зброї, виключно з ракетами. Звертають увагу, що приїзд Хрущова до Пейпінгу попередила одомісисяна конференція 1,000 комуні-китайських військовиків, та що з Хрущовим приїхав до Пейпінгу маршал Маліновський, а з комуні-китайського боку брав участь в нарадах також китайський військовий міністр. Тому військові справи грали в тих нарадах велику роллю — твердять польські комуністи.

Нассер прийняв американського дипломата Морфі

Каїро. — Президент 3'єдненої Арабської Республіки Гамаль Абдель Нассер спершу відкликав призначено на середу 6 серпня ч. р. зустріч з надзвичайним уповноваженим президента Айсенгавера на Середньому Сході, Робертом Морфі, а швидко потім покликав його й американського амбасадора Раймонда Гейра на аудієнцію в його приватному домі. Відкликаний аудієнції Нассером було — як подають закордонні кореспонденти — виявом пересердя Нассера з приводу двох подій: заяви Морфі в його пресовій конференції перед виїздом з Лівану, що він не знає, коли американські війська будуть відтіля відкликані, та вісткою про скликання надзвичайної сесії Об'єднаних Націй формально на підставі підтриманої Америкою скарги Лівану проти 3'єдненої Арабської Республіки. Нассер — твердить закордонні обсерватори в Єгипті — запеклоосий збільшуванням військової сили ЗДА в Лівані. Він поважно підозрівав, що ЗДА хочуть заатакувати Єгипет, щоб знищити режим Нассера. Це невдіврявляе стави- новище Нассера проявилось в „офіційному холоді“, з яким узагалі прийнято в Каїро приїзд Роберта Морфі, дарма-що офіційно запрошено його туди. Ніхто з єгипетського мі- нистерства закордонних справ не виїшов йому назустріч на летиовище. Проте, відкликаний Нассером запевненої аудієнції Морфі будиного стріну- лось з критикою збоку най- ближчих співробітників Нассера та інших арабських пред- ставників. Морфі багатократ- но конферував був в Лівані з новообраним президентом Шегабом, як також з револю- ційними міністрами в Іраку, тому Нассер викликав здиву- вання своєю поведінкою. Отож він швидко після сво- го першого гніяного жесту — запросив Морфі й Гейра до себе. З єгипетського боку в- ійні наряди взяли участь мі- нистер закордонних справ д-р Махмуд Фавзі та міністер Са- брі. Нассер будиного настою- вав на якнайшвидше відкли- кання військ з Лівану, а Морфі з свого боку з'ясу- вав становище ЗДА, яке про- диктувало вилетати туди вій- ська і покищо їх там затри- мати.

Франція й Ізраїль узгоджують політику на Середнім Сході

Париж. — Ізраїльський міністер закордон. справ Гольда Маср прибула до Парижу й перевела довгі наради з прем'єром ген. де Голем та французьким міністром закордон. справ Морісом Кув де Мюрвілем. Наприкінці наради оприлюднено комюнікат, в якому стверджено, що Франція й Ізраїль бажають миру й стабільності відносин на Середньому Сході. За пресовими твердженнями — відносини на Середньому Сході були головною темою тих розмов, при чому Гольда Маср бачила з'ясувала французьким державним мужам острах ізраїльського уряду перед агресивною політикою єгипетського президента Гамаліа Насера. Франція завжди була найвірнішою покровителькою Ізраїлю та головним джерелом військового постачання. Французи стоять на становищі, що Ізраїль — єдина демократична держава на Середньому Сході з найсильнішою армією і тому західні держави повинні підтримувати Ізраїль.

Доллес і Кувічек погодилися на конференцію президентів американських держав

Бразилія, Бразилія. — 6-го серпня державний секретар Джон Фостер Доллес і президент Хуаселіно Кубічек погодилися на те, щоб скласти конференцію президентів американських держав, щоб на ній скласти програму економічного розвитку країн Сходу і Південної Америки. Остання така конференція була 21-го липня 1956 року в Панамі. Ці рішення вважають за головну ціль дводенної візиту Доллеса в Бразилію. В найближчому часі відбудеться у Вашингтоні нарада амбасадорів 21-ої латинської американської держави разом із Доллесом і ця нарада буде підготовчим комітетом для організації конференції президентів держав. Доллес конферуватиме із Кубічком в Ріо-де-Жанейро, а після того буде на прийнятті в американській торговельній палаті в Бразилії. Після прийняття Доллес відлітє до новобудованої столиці Бразилійської Республіки Бразилії, звідки відлітє до Вашингтону. Запланована конференція президентів американських держав має на цілі боротися проти убогства в Півд. Америці.

ЗДА ПРЕДЛОЖАТЬ НА ОН СТАБІЛІЗАЦІЙНИЙ ПЛАН ДЛЯ СЕРЕДНЬОГО СХОДУ

Об'єднані Нації. — З'єднані Держави виступлять на надзвичайній Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй, що — по всі вірогідності — буде скликана на понеділок або вівторок наступного тижня, із широким стабілізаційним планом для Середнього Сходу. У ньому має братися під увагу однаково збереження політичного статусу кво на Середньому Сході, як теж широкі економічні засоби для віднесення добробуту в середньосхідних країнах та підтримання самостійної економіки країн. Про подробиці американського плану нічого ще не подається, тільки підкреслюється, що в американському виступі на Генеральній Асамблеї буде покладений менший наголос на оскаржування З'єднаної Арабської Республіки та Совітів в посередній агресії, а більший на потребу стабілізувати відносини на Середньому Сході. До такого рішення дійшли керівні американські чинники — пишуть газети — у зв'язку з визнанням Америкою революційного уряду в Іраку. Визнанням той уряд. ЗДА не можуть далше офіційно підтримувати свій посередній заклад, що революційний переворот в Іраку був ділом посередньої агресії. — Широкий план Америки щодо Середнього Сходу має стосуватися також бодай частинного розв'язання проблеми 900.000 арабських втікачів в Палестині, які від кругло десяти років живуть у нужді в ізраїльсько-арабських прикордонних смугах і с одним із найповніших джерел се-

редньо - східного ферменту. Рада Безпеки ООН була скликана на четвер в серпня, але тому, що однаково ЗДА, як Совіти заповіли, що вони депо змінять свої резолюції з 18 числа ц. р. щодо скликання надзвичайної сесії Об'єднаних Націй, то не виключалося, що голосування відбудеться щойно наступного дня, в п'ятницю. Щоб дати змогу міністрам закордонних справ прибути на сесію, вона не зможе відбутися перед понеділком наступного тижня, а то й трохи пізніше. Сам генеральний секретар ООН Гаммердіндс с. бучим-то, проти раптового скликування сесії, бо він хотів би, щоб вона була по суті підготовлена і не перетворилася знову тільки у форум взаємних східно-західних оскаржень та в трибуни для виголошування доповідей промов. У справі скликання надзвичайної сесії ООН ніхто на Раді Безпеки не може стосувати права "вето", бо це питання процедуральної природи. Тому для прийняття рішення в цій справі досить 7 голосів. Хоча за відомостями з Лондону і Парижу однаково в англійських, як французьких керівних політичних колах прийнято вістку, що однаково СС-СР як ЗДА будуть домагатися надзвичайної сесії Об'єднаних Націй, хоча прийнято там ту вістку без ніякого ентузіазму, проте обидві ці держави підтримку становить ЗДА. В західних європейських столицях не вірять в успіхи народної Генеральної Асамблеї для справи миру і спокою на Середньому Сході.

В Ірану почалися політичні судові процеси

Багдад. — У Багдаді відбувся в минулий вівторок перший судовий процес проти прихильників перетворення країни на монархію. Судили сім осіб, за поміч яких вони дали прем'єрові передсудового уряду Нурі ес-Саїдові, коли він утік перед змовниками з свого дому ніч на 14-го липня та старався скритися у приятеля. В день пізніше випадково розпізнав старого прем'єра, як він, передодняний за жінку, ішов вулицею у товаристві друзини свого приятеля, в домі якого ночував, щоб перейти до іншої країни. Юрба вбила Нурі ес-Саїда і ту жінку. Вівсяковий суд засудив 5-ох арабів і дві арабки на п'ятиріччя кари в'язниці до п'яти років за допомогу, яку вони давали старому прем'єрові в його намаганні скритися перед змовниками та новою владою, що прийшла в Іраку наслідку перевороту. Заповідано суд над членими міністрами й урядовцями давнього режиму, які перебувають у в'язниці. Вчора на 14-го липня вбито коло 200 осіб, в тому числі 12-ох членів королівської родини із королем Фейсалем II на чолі.

В Альжирі готуються до виборів

Альжир. — Французська адміністрація в Альжирі приготувала перший тамошний плебісцит, який має відбутися, як один із провінцій заповіданої де Голлем рівності між альжирськими мусульманами та європейцями. Офіційно проголошено, що зареєструвалося до голосування 3,302,000 альжирців, але скільки між ними мусульман та скільки європейців — не сказано. Тільки щодо самого міста Альжир сказано, що зареєструвалося там 104,206 мусульман і 25,864 європейців. Плебісцит має відбутися над реформою французької конституції наприкінці вересня ц. р., аби в жовтні. Чи, крім конституційного проститу альжирці матимуть до вибору ще якісь інші питання — не відомо. Командант французьких військ в Альжирі генерал Салан заповіді через радіо і телевізю, що французькі збройні сили в Альжирі зазнають спокій і безпеку під час голосування. Рестрація голосуючих відбувалась від 7 липня до 5-го серпня ц. р. Альжир має кругом 9,500,000 населення, в тому числі півтори мільйона європейців, а коло 8 мільйонів мусульман. Альжирські націоналісти виступають за бойкот того плебіситу, як проти схвалення французького володіння в Альжирі.

У СВИТИ

- **Публічна опінія в Єгипті** стривожена вісткою, що ізраїльський уряд звернувся до Москви за посередництвом у конфлікті з арабськими країнами. Гараїський прем'єр Бен Гуріон просив Хрущова, щоб уможливив йому зустрітись з президентом Гамалем Наасеєм. Хрущов зігнорував того дієта, але араби не мають великого довіря у ширість Нікити Хрущова.
- **Японський суд у Токіо** затвердив рішення уряду про продаж 18 акрів землі поблизу міста Сунакава для поширення американської легуноскої "бязи". Міська рада Сунакави заскаржила була рішення уряду до суду, а посадинок того міста заявив тепер, що звернується в цій справі до Найвищого Суду. У 1953 році японські комуністи таборували під шатрами на тому полі. І треба було сидіти їх звідти зігнати.
- **9-річний наступник англійського престолу Чарльз**, прихвильний до надморського міста Кінгс Ліни, шпав із своєю молодістю сучасничко „на купно". Першим ділом він купив дитячу містечко, щоб стрілею водою. Поля Чарльза в країні викликала бурхливий сенсацію.
- **80-річний член міської ради** в лондонській дільниці Сант Паінакс, Джордж Гумбертон, уперше за шість років перебування в міській раді піднявся минулого тижня для виголошення промови Сказавши з зворушенням „Дякую вам за висловлення мені співчуття з приводу моєї недавньої нещасті" він похитнувся і упав мертвої.
- **Східно - німецький** суд розглядатиме справу 271 осіб, що від травня ц. р. висладили невеличкі посилки до Зах. Німеччини своїм крешим. У Схід. Німеччині це називається підтриманням народного господарства.



СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ОН ЗАМІСТЬ КОНФЕРЕНЦІЇ НА ВЕРШИНАХ

Нота Нікіти Хрущова з минулого вівторка 5 ч. м. ставить хрестик на всі комбінації зі скликанням конференції голів урядів чи то поза Об'єднаними Націями, чи на терені ОН в рамках Ради Безпеки. Як твердить Джеймс Рестоу в "Нью Йорк Таймс" — це перше совєтське "ніст", що його стрінули у Вашингтоні з задоволенням. Хрущов хотів вмагелувати Захід у таку конференцію, "на вершинах", як бажав собі давно: без ніякої попередньої підготовки, із такою нарадою, змуженою до совєтських оскорблених щодо "агресії" ЗДА й Англії в Лівані й Йорданії, з участю "нейтрального" прем'єра Індії Неру, який висловився проти американсько-англійської акції на Середньому Сході, і генерального секретаря ОН Гаммершилда, який займав був пріємне для Совєтського становище в справі Лівану, заперечуючи в своєму офіційному звіті, що там "немає масової інфільтрації". З'єднані Держави такої конференції не хотіли, але, щоб піти назустріч англійському уряду, який має труднощі з своїми "співискусальними" соціалістами, погодилися на концепцію перевести засідання Ради Безпеки ОН з участю голів урядів, при чому Рада Безпеки мала б сама вирішити, кого запросити з-поза своїх членів і де відбутися конференція — в Нью-Йорку чи в Європі. Хрущов спершу на це погоджувався. Потім змінив своє становище, але комунікат ТАСС у відразу заперечив, начебто він спротивився тій концепції. Щойно 5-го серпня Хрущов виразно заявився проти Ради Безпеки і підтримав думку про відлік до Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй.

Остання нота Хрущова викликає рефлексії двоякого характеру: про гру Совєтів та про практичні наслідки для миру на Середньому Сході від нових дебатів на Генеральній Асамблеї. Що стосується тактики, то вона в цьому випадку — як загально твердять західні коментатори — сформувалася під натиском Пейлінгу. Вже й раніше Москва зривала розмови Громика з західними амбасадорами в Москві, що підготували конференцію "на вершинах", бо Мао Тсе-тунг ніби не бажав, щоб ота нова вершинна конференція відбулася без його, "китайського Леніна", участі. Ще більше, — заперечують західні кореспонденти — не сподобалася Мао Тсе-тунгові пропозиція Хрущова, щоб на вершинній конференції віддати ролью грав Неру, а не він. Принципове ставлення комуністичного Китаю ніби таке, що не можна розв'язувати жадної великої міжнародної проблеми без його активної співучасті. Отож конференція Ради Безпеки з участю голів урядів вже цілком була не до смаку китайським комуністам, бо в Раді Безпеки засідає, як одини із 5-ох постійних членів із правом "вето" — національний Китай. Хоч особиста присутність на засіданні Ради Безпеки Чіанг Кай-шека була мало ймовірною, проте теоретично така можливість існувала. Мао Тсе-тунг не міг допустити, щоб Нікіта Хрущов засідав за одним столом з Чіанг Кай-шеком, без нього, Мао Тсе-тунга.

Трудно твердити з певністю, що зреферовані західні коментатори про причини звороту в совєтській тактиці на 100% правді, але вони звучать логічно. Совєтам ніколи не залежало й не залежить на сутній погляді будь-якої поважної міжнародної справи, на дійсному конструктивному компромісі й на стабілізації миру. Коли останні дві ноти Айзенгауера виявили ясно, що Рада Безпеки не стане тереном односторонньої совєтської пропаганди, і що совєтські обвинувачення стріються з сильнішими контробвинуваченнями, то — під натиском чи й без натиску Китаю — Хрущов зрієє цілі комбінації на користь іншої: здобути це більшу пропагандивну трибуну, на ще більшому форумі Генеральної Асамблеї ОН. Для самої справи, практично, це має також дуже кваліфікований вигляд. Американська резолюція з 18 липня ч. п. в справі скликання Генеральної Асамблеї покликується на скарту Лівану проти агресії з боку Об'єднаної Арабської Республіки і заповідає оголошення "відповідних пропозицій" щодо встановлення там миру. Совєтська резолюція з того самого дня говорить тільки про збройну інтервенцію ЗДА в Лівані. Кожна резолюція на Генеральній Асамблеї мусить мати щонайменше дві третини голосів, себто 54. У дуже неурочній ситуації опиняться тепер 28-членний азіатсько-африканський блок. Існують, поважаючи сумніви, чи перейде американська резолюція про створення міжнародної поліції для Лівану, чи совєтська — проти акції ЗДА й Англії в Лівані й Йорданії. Півмисирю, в протоколах Об'єднаних Націй з'явиться нова пайка промов. Передача справи Середнього Сходу Генеральній Асамблеї ОН ніби збільшує повагу тієї установи. Але по суті левде чи Об'єднані Нації здобудуть собі поважний капітал, бо вони нездібні вжити таких рішучих засобів — не словом, а ділом — проти совєтської пенетрації, які єдино могли б завести лад і мир у світі.

ЗАЛИШКИ ІЗОЛЯЦІОНІЗМУ В КОНГРЕСІ

Добрий знавець конгресових відносин і співробітник "Нью Йорк Таймс" Джан Б. Овкс каже, що коли б хотів шукав Ізоляціонізм у Конгресі, то не знайшов би йх, бо кожний сенатор чи конгресмен, який голосує проти законопроектів про допомогу закордонні або проти повноважень для Президента зменшувати митні тарифи, рішуче протестує, коли зараховують його до Ізоляціоністів. Тепер ніхто не хоче виступати під прапором Ізоляціонізму, до якого признавалося стільки членів Конгресу в 20-их і 30-их роках. "Ізоляціонізм" — це негарне слово в Конгресі, а проте є чимало сенаторів і конгресменів, які працюють для Ізоляціонізму, хоч і називають себе "націоналістами" або "протекціоністами"; деякі з них діють без жадної етикетки, голосуючи проти всякої допомоги закордонні тільки тому, що це коштує грошей.

Оці всі різноманітності Ізоляціонізму в законодавчій частині уряду заслаби на те, щоб ті сиділи своїх впливових попередників із 20-их і 30-их років, які виступали проти членства ЗДА в Лізі Націй та Міжнародному Суді, проти обниження митних тарифів від імпорту. Але вони мають настільки впливи, що можуть зменшити допомогу закордонні на яких 20 відсотків і добитися, щоб у законопроект про торгівлю з закордонном були введені деякі обмеження, які зв'язують руки Президента. Згідно з бажаннями Ізоляціоністів деколи голосують і такі впливові особи як провідник республіканців у Сенаті сен. Вільям Ф. Новелд, голова Політичної Республіканської Комісії сен. Стайлес Бріджес або голова Правничої Комісії сенатор демократ Джеймс Істленд чи голова Фінансової Комісії сенатор Гаррі Ф. Бирд. Вони не є прихильниками Ізоляціонізму, але з мотівів охадності виступають проти збільшення федеральних витрат, з чим у числі й проти видатків для закордонно, спричиняючи тим охолодження відносин між ЗДА і вільним світом.

І так, недавно в Сенаті за законопроект про допомогу закордонно голосувало 51 сенаторів, а проти — тільки 17. Але до цього числа треба додати 8-ох сенаторів, які виступили проти законопроекту, але не були присутні під час голосування, і ще троє, так що проти проекту було аж 28 сенаторів. Цей законопроект здобув у Палаті Репрезентантів 259 голосів (проти — 134), в тому числі аж 58 демократів, які звичайно голосують за допомогу закордонно.

"Неоізоляціоністи" добре знають, що не можна завернути назад аї календаря, ані години, але вони стараються зробити все, що можуть, для Ізоляції своєї країни. "Неоізоляціоністи" знають, що ЗДА не можуть бути тепер відокремленим від світу островом, як це було ще навіть під час другої війни. А проте, вони голосують проти того, щоб ЗДА підтримували своїх союзників, які допомагають у боротьбі проти світового комунізму. Сенатор-республіканець Вільям Джернер з Індіани заявляє, що

"тепер не можна бути Ізоляціоністом", що він є "націоналіст", але постійно від 1950 року він голосує проти всіх законопроектів, які мають за цілі скріпити й поширити зв'язки ЗДА із закордонном. Він навіть проти того, щоб ЗДА мали будь-які зв'язки з Північно-Атлантичним Оборонним Пактом (НАТО). Між безлічними Ізоляціоністами є й такі, які ще й нині хочуть зробити в західній півкулі "фортецю Америку", щоб тільки її оборонити, не дбаючи, що діється в світі. Ізоляціоністи в Конгресі виступають і проти взаємного торговельного пакту 1934-го року, стараючись якнайбільше його обмежити, а то й зовсім зліквідувати. Сенатор Джордж В. Мелон із Невади навіть заявив: "Дозвольте, щоб уже скінчився той несправний пакт". Старий Ізоляціоніст сенатор-республіканець Генрі С. Дворхак переконаний в тому, що торговельний договір із закордонними державами спричинив труднощі американській копалинній індустрії, але не признається до свого Ізоляціонізму, кажучи: "Я зовсім не проти торгівлі з закордонном, але я за таку торгівлю, яка не дискримінувала б наших власних громадян". Сенатор Толмедж заявив: "Тільки їдот може бути проти зовнішньої торгівлі", але одночасно додає, що "текстильний промисел в Джорджії загрожений дешевим імпортом з Японії".

Оці неоізоляціоністи, або як вони самі себе називають "американські націоналісти" погоджуються на те, щоб ЗДА підтримували такі держави як Південна Корея, Формоза і Туреччина, які лежать на периферії СРСР і, в разі вибуху нової війни, напевно воюватимуть проти СРСР. Але вони інше оцінюють важливість для ЗДА країн НАТО, вважаючи, що деякі з них "побудовані на піску".

Сенатор Мелон висловився ясно: "Ми не зможемо оборонити свої бази в Азії й Європі... 15 мільйонів доларів можна було б заощадити, якби ми залишили свої плани оборони чужих держав і стримали їх допомогу". Невадка Заходу в районі Середземного моря, на Середньому Сході і в Південно-Східній Азії тільки скріплюють становище Ізоляціоністів, які кажуть, що краще було б підтримувати країни Латинської Америки і таким чином скріплювати давню доктрину Монро "модерніми способами".

Деякі з тих політиків щиро вважають себе за воїнів, які б'ються в ар'єргарді добрих справ (сен. Дженнер), інші уявляють себе провідниками відвоженого американського націоналізму. Але і ті й ті вірять, що вони відзеркаляють думки своїх виборців.

Треба згадати також про зріст промислового протекціонізму між південними сенаторами, спричинений тим, що південні стейти упряміються, розбудовуючи в першу чергу текстильний промисел. В західних стейтах ту свою роль відіграє копалинний промисел. Стейти над Атлантичним узбережжям за те, щоб якнайбільше торгува-

ПРОКЛЯТТЯ ЗЛОГО ЧИНУ

Один із найстарших і найбільших польських щоденників у ЗДА "Америка-Ехо", що виходить у Толідо, Огайо, надрукував в числі з 29 червня ч. р. статтю в справі українців у Польщі, що її треба визнати справжнім "білим круком" між статтями на цьому в польській пресі. Стаття п. н. "Клопоті режиму з виселеннями лемків" присвячена ситуації українських лемків у Польщі, і автор її Станіслав Лопицький визнає переведення комуністичним режимом у 1947 році масове виселення українців з їх рідних земель, як огидний акт, пляму на сторінках історії Польщі.

"Однією з найтяжчих проблем, що стоїть перед сьогодняшнім режимом у Польщі, — пише Станіслав Лопицький — є справа виселених лемків. Протягом останніх двох років про це в краю можна говорити й писати. Щобільше, пробують там навіть направити зло. Але ні правляча кліка в Польщі, ні польське суспільство не усвідомлюють собі в усій повноті шкоди, що їй спричинили ті огидні масові переселення. Виселено людину, що сторіччями жила спокійно разом з поляками під Карпатами. Безпосереднім приводом до вигнання цієї людини був факт, що 11 років тому коло Балгороду згинув комуністичний генерал Вальтер Свєрчевський. Незайом після того в квітні 1947 року опрацьовано у Варшаві план акції "В", або масових виселень. Кількадесяті (насправді — кількасот — ОР) тисяч родин загнано до різних таборів... Згодом розселено їх по різних теренах. Мабуть чи не 68,000 живе у Вольстиско-во в осередках. Їхні давні оселі в Бєскадах знищено".

На думку автора, "відповідальність за це наскрізь шкідливу акцію падає на комуністичний режим. Москва наказувала переселити лемків до СРСР у роках 1945-48, але доля лемків була внутрішньою справою Польської "Людової" республіки, в якій "президентом" був тоді Верут, прем'єром Цирякевич, а Гомулка займав, як і сьогодні, надзвичайно важливий уряд секретаря партії. Останній не може виправдатися незнанням проблеми, бо сам походить з околиць Кросна. А лемки жили саме в прикордонних частинах таких повітів, як Горлиці, Ясло, Кросно, Сянік та ін. Варварське виселення з цих місць, як комуна завогнила національністі кон-флікти. Забрівана комуністична преса нарікає часто на

ти з Європою, бо товари з-закордону проходять через східно-американські порти. "Неоізоляціоністи" чи "націоналісти" не мають такого впливу, щоб зробити із ЗДА незалежний від світу твердиню, як це було 30 років тому. Тепер уже й сіра людина знає, що без американської допомоги комуністи давно опанували б всю Європу й Азію. ЗДА витрачають десятки мільйонів доларів на допомогу країнам вільного світу, але американські громадяни розуміють, що ці гроші оборонять також і ЗДА.

Проходячи до конкретної ситуації українців у Польщі, Ст. Лопицький доводить, що намагання комуністичного режиму направити хоч частинку заповняну українцями шкоду ведуть за собою все нові труднощі, нові ускладнення й конфлікти, що їх, на його думку, можна назвати коротко "прокляттям злого чину". Всі поступки і концепції для українців, "не затерли почуття кривди і не викоренили в українській прив'язаності до батьківської землі". Всі вони хочуть "вертатися на своє", не звважаючи на те, що деякі з них досі навіть добре жили й заробляли. Але уряд б'ється масового повороту і намагаться його припинити, бо там, де українці вертаються до зайнятих уже (польськими осадниками — ОР.) хат, виникають нові гострі конфлікти, і нові господарі живуть сповнені страху, що "за одним українцем прийде другий, десятий і або вони стануть більшістю, або

до б нічого не робити, — казав шляхетний норвежець. — Процедура вимагала від мене, щоб я кинув до коша всі потрібні документи, які мені передано, всі заворушні звернення. Але моя совість не дозволяла мені це зробити. Адже йде про життя мільйонів. Тому я не міг мовчати. Я знаю, що як з юридичної, так і з політичної точки зору якнебудь акція — нелегка. Проте, треба пробувати, чи московський уряд не погодиться допустити на територію України міжнародну місію для розслідування справи та допомоги".

Кореспондент "Матен" дає ще від себе такий коментар: "Трагічний факт голоду на совєтській Україні дістав своє юридичне підтвердження. 76-та сесія Ради Ліги Націй фактично його признала".

6-го жовтня міністер Мовіньєль відідав президента Міжнародного Комітету Червоного Хреста, проф. Вернера, щоб передати йому матеріали про Голод та поінформувати особисто про становище Ради. Президія Міжнародного Комітету Червоного Хреста зараз же відбула засідання і після довгої дискусії рішила взяти до уваги доручення й Радою Ліги Націй справу. Треба було перевірити насаперед, "практичні можливості" організації допомоги, себто звернутися до совєтського уряду з пропозицією дати згоду на організацію міжнародної допомоги для голодуючих українців.

На думку цієї постанови, президія Міжнародного Комітету Червоного Хреста скерувала листа до совєтського уряду. За деякий час надійшла з Москви відповідь: жадного голоду нема, а тому будь-яка допомога акція несприятлива. Форма листа була в крайній мірі образлива.

Дискусія на засіданні Ради Ліги Націй знайшла свій відгомін на засіданні Центрального Виконавчого Комітету Совєтського Союзу в грудні 1933-го року. М. Калінін, голова Центрального Виконавчого Комітету, так висловився під адресою міністра Мовіньєля і, взагалі, під адресою всіх чужинських чинників, які думали про міжнародну допомогу акцію в користь України: "Політичні шахраї збирають гроші на допомогу для нібито голодуючої України. Тільки

ПРОДАЖ „БРИТИЙСЬКОЇ ЕНЦИКЛОПЕДІЇ“

На світовому книжковому ринку друге місце щодо продажу, після Біблії, займає 24-томовий "Бритійська Енциклопедія", що цього року відзначає 190-ліття від дня своєї появи та 15-ліття її афіліації із Шикагівським університетом. Свій небувалий успіх завдячує ця книга-веле-тедь двом факторам: знаменитому й щораз кращою редактуванню матеріалу та оригінальним методам продажу, в кожному десятилітті пристосовуваному до обставин життя. Видає її не жалюче грошей, щоб дати щораз краще видання. Наприклад, останнє видання 1957 року коштувало 61 мільйон доларів. Протягом сімнадцяти років штаб науковців упорядковував новий матеріал, майже кожного року доповнювали його найновішими досягненнями й змінами в усіх ділянках життя й творчості людини. Найновіше видання має понад чотири мільйони нових слів та 1,298 нових ілюстрацій. Самі ці доповнення й зміни становили б соток томів.

Другою причиною вельми-успіхів цієї книги є те, що продаж її відано у висококваліфіковані руки. Звертає увагу дивна обставина, що цю книгу так легко дістати звичайною дорогою — купити в книгарні. Для обслуги своїх клієнтів по різних частинах світу де живають англійської мови, має енциклопедія двотисячну армію спеціалізованих продавців, у яких лише й можна її замовити. Видає її "Бритійська Енциклопедія" вважаючи, що ця книга, призначена лише для інтелектуальної публіки. Головна її мета: обслужити дім, родину, бути допоміжною книгою знання для тих, що найбільше потребують науково-популярної асистії. Вона призначена не для кабинетних науковців, а для щоденного життя пересічної культурної людини.

Попанна видавця енциклопедії до свого товару має довгу традицію, ще з тих часів, як перші її видання продавали в Англії, окремим британським видавцям. Англійський король Юрій III і його знавці мистецтва виявили своє невдоволення з одної надто реалістичної ілюстрації в так збрідять життя в селі, що (осадникам — ОР.) прийдесть забиратися".

Але ж із закінченням статті виходить, що й сам автор, як представник польської еміграції, боється такого розвитку справи, значить, дозволу лемкам й іншим українцям вертатися на їхні землі, мовляв, створення одностайного національного терену, наприклад, коло Устрік чи Ліська, може мати фатальні наслідки, бо... Совєтський Союз зможе тоді домогаться переселення існуючих границь. Тому Ст. Лопицький і не спромігся на проєкт якоїсь консеквентної розв'язки української проблеми в Польщі. Він обмежується пропозицією дозволити вернутися на свої землі якісь частині лемків, навіть дозволити їм творити окремі українські села й будувати в них школи та церкви, але... тільки "де-не-де", на теренах із польською осадницькою більшістю. Виходить, що й для нього існування української меншини в Польщі таке ж небезпечне, як і для комуністичного режиму, який він так гостро таурус за "огидне масове переселення українців в 1947 році".

О. Р.

Осінній вітру свист...
Осінній вітру свист
і плас дріт в полі,
Маленький шкільний,
як дитя, в ньому я
У Запівку їду.
Шумлять дерева голі,
Там, за віком смутним,
бабусь дід мов.
Піски, крутий піски...
Маленький крок...
У гурті мокрому,
і в'ється дальній шлях.
Жалюється комусь
оголений баштан...
І, як півень, я
загублений в вітрах...

У мандрях дальних тих
я забував утому,
Тільки б відчув тепло
стареньких рідних рук.
Бабусь спить давно
на двинтарі глукому,
І синим став її
колись малий онук.

Над нею дим пливе
у небі голубому
І паровоз шлють
в осніні далі гук.
Але, як і колись,
забув би я про втому,
Тільки б відчув тепло
стареньких добрих рук...

Вол. СОСЮРА

Осінній вітру свист...
Осінній вітру свист
і плас дріт в полі,
Маленький шкільний,
як дитя, в ньому я
У Запівку їду.
Шумлять дерева голі,
Там, за віком смутним,
бабусь дід мов.
Піски, крутий піски...
Маленький крок...
У гурті мокрому,
і в'ється дальній шлях.
Жалюється комусь
оголений баштан...
І, як півень, я
загублений в вітрах...

У мандрях дальних тих
я забував утому,
Тільки б відчув тепло
стареньких рідних рук.
Бабусь спить давно
на двинтарі глукому,
І синим став її
колись малий онук.

Над нею дим пливе
у небі голубому
І паровоз шлють
в осніні далі гук.
Але, як і колись,
забув би я про втому,
Тільки б відчув тепло
стареньких добрих рук...

Вол. СОСЮРА

здегенеровані класи, що перебувають в стані розкладу, можуть породити таких цинічних типів". Вільям Г. Чемберлен, який жив тоді в Москві і був на засіданні Центрального Виконавчого Комітету, занотував то го ж дня у своєму щоденнику: "Отже, за словами совєтського президента, голод на Україні це ніщо інше, як злобна видумка zdeгенерованих клас. І на таку заяву жаден український делегат у Центральному Виконавчому Комітеті не знайшов ні одного слова протесту".

Висновки

Українська акція на терені Ліги Націй не була останнім актом нашої боротьби за правду про Великий Голод. Боротьба продовжувалася, але не місце тут переказувати її дальні епізоди.

На закінчення обмежимося кількома висновками, які — думасмо — доволі обгрунтовані поданнями на цьому місці фрагментарними установами.

Насамперед хочемо ствердити, що загальноприйнятий в українському громадстві погляд, нібито культурний світ не знав про Голод, бо більшість його засекретили, не відповідала дійсному стану речей. Правдою є, що кремльські душогуби робили все можливе, щоб свій злочин приховати. Але правдою також є, що світ мав достатні відомості про Голод, а саме має свідчення вірогідних очевидців і інші безсумнівні докази розпачливої трагедії, яка протягом довгих місяців відбувалася на великих просторах України.

Мілена Рудницька

БОРІТЬБА ЗА ПРАВДУ ПРО ВЕЛИКИЙ ГОЛОД

(18)

Президент Мовіньєль дотримався обітницї. Вже на 29-го вересня він скликав засідання Ради для розгляду справи голодової катастрофи на Україні. Правда, засідання було не прилюдне, а тільки "приватне", себто конфіденціальне. Тим одним він мусів поступитися генеральному секретареві. З такого засідання не давали до преси комунікатів, не розмножували його протоколів. Присутні на цьому були тільки представники урядів держав, які мали постійне або тимчасове місце в Раді. Таким чином генеральний секретар хотів, очевидно, уникнути розголосу, несприятливого для великодержав, від яких він був залежним і для Совєтського Союзу.

Куююри "Палачу Виселення", тодішній резиденції Ліги Націй, були то го дня доволі пусті: не було публічного засідання Ради. Тільки врандиги переходили каридорами, вистеленими пухнатиими килимами, якісь дипломат чи урядовець. На дверях залі, де відбувалися засідання Ради, славетної скляної веранди з чудесним видом на Леманське озеро, висіла табличка: "Сесіон приват". Значить, ні журналісти, ні публіка не мають доступу. Під дверима гурток українських представників і їх чужоземних приятелів чекали в напруженні, щоб довідатися щонебудь про хід і вислід екстренних нарад. Довкола них збиралося щораз більше журналістів. Секретне засідання? Значить, обговорюють якусь "делікатну", несприятливу для великодержав, справу? Невже на порядку нараз справа Голоду на Україні?

ВІСТІ З Н. Т. Ш.

Доповідь
проф. д-ра М. Андруска

14-го червня відбулася в залі НТШ Наукова Конференція, на якій проф. д-р Микола Андруськ дав доповідь на тему "З дослідів над назвою України".

Наукову Конференцію відкрив проф. Б. Загайкевич, наголошує на важливості теми доповіді, над якою то темою працює проф. Андруськ вже від ряду літ. На доповідь доповіди загальні доповіді про дискусію, яка мала місце в українській пресі в рр. 1949-51 на тему першого значення назви "Україна". Професори Р. Смаль-Стоцький, В. Січинський, П. Ковалів, М. Гайдук та прелатент заступали погляд, що назва "Україна" розвинулася з "країна" — а протилежність до погляду проф. Я. Рудницького, який бачив давніше прийняття твердження, що "Україна" означала спершу "пограниччя" між двома землями. Своє ставлення проф. Я. Рудницький опер на статті історика Богдана Барвінського "Карпатська Україна і назва України" (1939). Барвінський навіяв по думку уперше в своїй об'ємній статті про галицького історика Юліана Целевича (Збірник Історично-філософської Секції НТШ, 1927) і подав — за працю австрійського історика Йосифа Фідлера "Причини до історії унії русинів у північній Угорщині і імунітету їх клирику" уривок листа мукачівського єпископа Себастьяна Міллера до краківського Мартина Міткевича (1662) зі згадкою про "Мукачівську Україну". Барвінський додав до цього уривка листа ще інші місця, де є подібні слова, в інших "Українах", вважаючи, що це є продовження листа Міллера. Прелатент ствердив, по провірці праці Міллера, що слова "в інших Українах" були подані в зв'язку з висвяченням другого з черги уніатського єпископа Петра Паренія (1648-70). Під "Мукачівською Україною" слід розуміти мукачівську єпархію, а під "іншими Українами" — округи цієї єпархії. Для попертя такої інтерпретації навіяв прелатент студію Олексія Петрова "Древнійші грамоти по історії Карпатської церкви і ієрархії 1391-1498" де "країни" і "країни" означають округи сіл "волосяного права" по обох боках українських Карпат. Текст двох державних уривків наведених Петровим, а саме згадки в савуїтських аналах австрійської проєкції (1652) про країн Мукачівську, Ужгородську, Гомонівську-й Маковичську, та в "короткій інформації" острогомського архієпископа папському нунцієві у відні (1666) про "країни домінії",

як названо ці округи (Країна Маковичська, Строківська, Гомонівська, Винявська, Ужгородська, Середнявська й Мукачівська) — прелатент подав, у своїй розвідці про назву "Україна" (Прага 1941), як доказ, що назва "Україна" розвинулася з "країна". З черги прелатент зазначив, що не можна вчити наведених Барвінським уривків в його вище згаданій статті, з уривком листа Жигмонта III Вази до гетьмана Станіслава Жуківського (1619), бо в цьому останньому випадку слово "україна" є вжито в значенні пограниччя. У своїх перших публікаціях про назву "Україна" (1908, 1914, 1917) подавав Барвінський з вище згаданого листа Жигмонта III цитату "старости української" і "на українській границі угорської", отже цитати, несприятливі для правильної інтерпретації назви "Україна". Проф. Андруськ згадав також про працю проф. В. Січинського "Назва України" та обговорив відносини публікації проф. Я. Рудницького до праці І. Сидорука. Прелатент не погоджується з выводами проф. Я. Рудницького в його публікації "Слово й назва України", як рівнож відкидає погляди історика Самуїла Гродзенького (1672), що "Україна" названа як земля "у краю" польської республіки. Прелатент вважає, що не правильним переклад "Україна" на "Гренцланд" в "Українсько-Німечко-Словнику" (Лейпциг 1943) З. Кузеля. Я. Рудницького, як також висловлення німецького слависта Макса Фасмера в тій справі. Прелатент виключає якнайменше зв'язок між назвою "анти" й назвою "Україна". Фасмер обмежив свої висновки відносно слова "анти" тільки до стародавнього (санскритського) "ант" — кінцевої границі, межа, край, до готського "анде" і німецького "Енде", а не взяв до уваги значення того слова у грецькій і латинській мовах. Позатим майже 600-літня прогалина в історії від часу зникнення анти до першої літописної згадки про "Україну" (1187), мандриків різних племен, різні держави та етнічні трансформації на території України за той час та відсутність якогось небудьяк в стародавніх пам'ятках про анти — виключає всякий зв'язок назви "анти" з назвою "Україна". Прелатент зазначив, що основний словник мови В. Грінченка (Київ 1908) висловлює назву "Україна" як: 1) країна, 2) Україна — земля заселена українським народом. Прелатент вважає також за острогомського архієпископа папському нунцієві у відні (1666) про "країни домінії",

ського і В. Недзвідзького цитати з 1577-1708 рр., де можуть обосновувати значення "Україна" як пограниччя в польській мові, тому що в польських джерелах з 1566-1655 рр. згадується "Україна" в українському значенні "країни, володіння, держави", що є доказом запозичення цього слова з української мови. Дотепер згодом поляки почали прикладати назву "Україна" до козацької Придніп'янщини і тоді виникло серед них розуміння "україн" як "пограниччя". Таке розуміння перенесли від поляків венеційяни Альберт Віммі і жид Самуїл Файнш (17 століття).

До прикладів з білоруської народної словесності, давньоруської літератури, давньоруської мови (Петербург, 1870) зазначив проф. Андруськ, що в них говориться про Україну як велику землю козаків, яких поляки заповняли також утікачів з-поміж закріпощеного білоруського селянства. Це не вистарчає як доказ, що "україна" — це країна поляків-батьківщини. В московській мові приймалося спершу з староруських літописів значення "Україна" як "країни, держави", що в 17 ст. у зв'язку з розселенням українських козаків на Слобожанщині, з'являється слово "українин" у значенні "український" (Звіт донського отамана С. Алфімова 1638-39 рр.).

Відносно першої згадки в Київському Літописі про "Україну" (1187) з приводу смерті переславського князя Володимира Глібовича, трі згадка про неї в "Слові о полку Ігореві" промовляє за тим, що під "Україною" слід зрозуміти не тільки Переслав'я, але й інші землі, які в "Слові о полку Ігореві" названі разом "Руською землею". Як то назва в Київському Літописі відноситься тільки до території київського великокнязького престолу. І згадка в 1189 р. в цьому літописі "Галицька Україна" не була межовою землею між Київською Руссю та Польщею, а окремою розлогою державою, що охоплювала всю водну область Дністра й Сяну по Карпати й Дунайське гирло.

З черги прелатент зазначив, що згадка в Галицькому Літописі про "Вересні" і "Угровесні" в "Вересні" не означає пограниччя, тільки "околицю, округу, країну". Згадана в 1282 р. "Вкраїнина", волею вол. ки. Володимира Васильовича була також окрема холмська й дорогочинська волостями Даниловичів. Прелатент вважає також, що на переломі 16-17 ст. не було ніяких припинень (як переміщення чи переміщення населення, де йшла чужа окупация України), щоби слово "україна" набрало аж тоді значення "країна, земля, держава". В наведених Історичному словнику української мови С. Тимченка (Київ-Харків, 1930) записи з 1501 р.: "Іно тим рази на вкраїнах сїл пригода і шкода пригожасть" говориться не про "пограниччя від татар", а про українські землі "вкраїни" та наведені ім шкоди від татарських нападів. Ці напади сягали аж під Львів, що 1498 р. оборонявся перед ними. Тоді то бєлький вєсєвєдє Ільєвський староста Петро Мишковський закликає організацію оборони українських земель перед татарами. Також в Пересопницькій Євангелії натяк "на українцях" не має значення "країнової, межової землі", бо в буденній мові часто говориться "в місті-столиці й в краю".

Обговоренням розвідки Ю. Шереха "З нотаток мовознавця" ("Україна" Париж 1952) закінчив проф. Андруськ свою доповідь. В оповідній дискусії заборили голос проф. В. Січинський, проф. В. Косаренко-Косаревич, проф. Перхорович, д-р М. Кобиринська, інж. С. Зеркаль, п. Д. Гуменна, п. Ф. Мелешко і ін. В ній обговорено також такі питання, як відмежування французьким письменником Діраном назви "Україна" від "окраїна" (пограниччя), споріднення французької антага з антагами (проф. Косаренко-Косаревич) і т. д.

На закінчення проф. Загайкевич подякував прелатенту за інтересу та звітності доповідь, зазначуючи, що цим питанням цікавляться не лише історики, мовознавці, але також і ширші круги наукових працівників.

УВАГА! УВАГА!
Просимо усіх прийти на Український ПІКНІК в LUDLOW, MASS.
Площа Fish and Game Grounds
НЕДІЛЯ,
10. серпня 1958 р.
Ліс, ріка, Танці,
Несподіванки.
Параф. Комітет.

ПРОДАЖ "БРИТИЙСЬКОЇ ЕНЦИКЛОПЕДІЇ"

(Закінчення зі стор. 2)

досягуче на пізнання особи, що вивчала за ці календарні книжки, і родинного стану, тощо, і по психологічному приготуванню приступає до роботи. Говорить про значення цієї книги для родини, знайомить з її змістом, технікою читання та спільними картинками. Якщо покупець не виявляє охоти купити книгу, продавець не перекоує його, а спокійно відходить. Звичайно, один на три з-поміж таких, що купити продавець бере книгу. Така бізнесова крамничка пересічно забирає сорок хвилин часу.

Кішкарі далішї подробиці щодо продажу енциклопедії. Майже 90 відсотків заклимають, покупець буває між сьомою та десятою годинами ночі. Тоді, як всі родина сидить у хаті, зокрема, якщо має дітей у шкільному віці. Багато американських родин є сталими покупцями цієї книги. — купують кожне нове видання. Це відноситься до багатих осіб. Найкращі покупці — репортери, журналісти, видавці, артисти, письменники, адвокати, лікарі, вчителі, духовники, музиканти, військовики. Чимало покупців стаються до "Бритійської Енциклопедії" з пошаною до того, що їхні батьки, свідки, сусіди, виховники шанували цю книгу.

Є одна основна різниця поміж продавцем "Бритійської Енциклопедії" і іншими продавцями, навіть подібних книг: психологічний підхід до покупця. Їх цілю, є "продаж" стільки томів, розлогих на стількох томах довірених рат, а "бути виховником, учителем" людини. Дати йому курс знання, розлогий, скажімо, на десять років. Про цілу комплексу книжок продавці енциклопедії згадують, мби знехте, принагідно, під сам кінець... На покупець вони роблять

Читайте українські книжки
в газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

НОВІ ВИДАННЯ

ПЛАТОН СТАСЮК: "В НОВОМУ СВІТІ"

No man is an island entire: every man is a piece of the continent, a part of the main. Meditation 17. John Donne (1571-1631).

Людина — це острів сам для себе; кожна людина — це кусок континенту, — це частина цілоти. Джон Донне.

Цитата із цієї самої медитації Донна послужила Еристові Гемінгвейві за заголовок до одної із найкращих його повістей. "За ним дзвін дзвонить". Думаю, що Гемінгвей не візьме мені в зло, що я позичу цитату від того самого старого англійського поета, що й він. Адже в обидвох випадках хочемо сказати мені більше те саме: людина ніколи не відірвється від свого дня. Щонебудь людина робить, добре чи зло, в останній підрахунок це іде в добро або зло народу, з якого вона вийшла.

Так із книжкою відомого цюдорського купця — промишленця Платона Стасюка. Може собі пересічний наш читач сказати: спогади одного купця, це може справа для інших купців. Та так не є: все це, що переходить перед нашими очима в книжці Стасюка, це панорама української життя в Америці на протязі цілого сторіччя. Хай і справді буде це тільки частинна панорама, все ж таки дає вона стільки про злидні тодішніх нових іммігрантів "грігорів", про стан просвічення і національної свідомості серед них, про пресу, школу і церкву в Америці, що ми мовим кожний буде мусити признати: ось, історія української імміграції першої половини 20-го сторіччя.

Для мене, рецензента — читача, найкраща перша частина книжки від панораму автора до Америки до часу "великої депресії" тобто ранніх 1930-их років. Може тому, що це час давноминулий, автор має до нього підхід зовсім спокійний, медитативний, та повний

п'єстизму. Часи незвичної, дуже важкої праці автора, його недоїдання і мандрівка через долини Америки, щоб знайти кращу роботу, це зради розповіді прози, яких не потребує статистика і вибраний автор.

Але що більше, реценція фактично об'єднує події в передачі автора, роблять його книжку цінним історичним документом, документом такої ваги, що поруч цієї книжки не буде сміти перейти мовчки ніякий будучий дослідник тієї доби в житті української еміграції як частини історії українського народу.

Метаморфоза автора із "твердого русина" або, як він сам признається, "кацапа" в свідомого українського патріота, це картина, яка має служити нам не тільки як виявлення минулого, вона повинна служити нам як поміч у роз'язні майже ідентичних проблем нинішнього дня. Ось, наприклад, каже автор на 11 і 12 стор.: "Ті, що називали себе українцями, дуже часто дивилися згоря на тих, що звали себе русинами, а переловом на лемків та закарпатців. В той спосіб відштовхували від себе найбільш метких людей, яких багато було між лемками і закарпатцями, а ці пішли до москалів, затулюючи почуття своєї національної окремішності. Пили ті рідкі тому, що галицькі українці не старалися йти між них, а навіть чути про них не хотіли". Скажімо собі

одверто в цьому 1958 році: чи ми так само не викладаємо супроти тих, які відштовхують нас, свідомими українцями, за те, що вони або як уроженці! Донбасу чи Кубани, слабенько говорять по-українськи, або, хоч добре говорять рідною мовою, не потрапили виплутатися із федералізму чи іншої "русської" спільноти, і їдуть нині під опіку кріла графині Толстої та П. Фулданці?

Від часу, коли автор книжки приїхав до Америки, і від часу, коли він усвідомив собі, хто він такий, минуло багато часу, та видно й того часу замало, щоб зовсім викорити шкідливі даші практик.

Дуже цікаві: обсервації автора про наші братсько-асекраційні союзи, а особливо про Український Народний Союз, та про діячі, з якими автор утримував близькі зв'язки, а саме: покійним Миколою Мурашком та д-ром Лукою Мшумугою. Будучий біограф цього останнього, буде мусити обов'язково перечитати кожний рядок і навіть поміж рядками, якщо хоче вірно схопити постать Луки Мшумуги і його значення для українців в Америці.

Може це справа особистого смаку автора цих рядків, на всякий випадок треба відмітити, що остання частина книжки, в якій передують ряд статей, радіомовлень і промов автора на різні суспільні теми, далека якісно від безсерййності першої частини. Лишається бажання: щоб автор часам від 1930-их років до нині присвятив ще одну, особну книжку.

Роман Олесьницький

Встайте в глени Українського Народного Союзу!

ЦЕ ЧУДОВЕ ПОЧУТТЯ



ЗНАТИ, ЩО
ВАШІ ГРОШІ
БЕЗПЕЧНІ
НА

- ✓ Допускальна кожна мінімальна сума балансу;
- ✓ Можна відкрити conto кожною найменшою сумою;
- ✓ Безплатні чекові книжки — не треба платити згорі;
- ✓ Тільки маленька оплата за використані чеки плюс маленька місячна оплата за обслугову.

HUDSON COUNTY NATIONAL BANK

IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
• Jackson at Wilkison Ave.
• Central Ave. near Bowers St.
• Pavonia Ave. at Grove St.
• 40 Journal Square
Відкрито:
• в ПОНЕДІЛОК ввечерю
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Чи Ви вже читали документальну книжку
СИДОРЯ ЯРОСЛАВИНА:
ВИЗВОЛЬНА БОРОТЬБА НА ЗАХІДНО-УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ В 1918-23 Р.
Ст. 184 — люксовий папір — багато ілюстрацій.
Ціна \$3.00.
Замовлення слати:
SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City, N. J.

НОВІ ВИДАННЯ:
"В ЙОГО ТІНІ" Нарво \$0.75
"НОВЗАР" П. Сагадального (повне видання) \$2.85
в опраді
Замовлення праз з належністю надіслати на адресу:
"SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Зміна адреси

До Адміністрації "СВОБОДИ".
81-83 Grand Street
(P. O. Box 346)
JERSEY CITY, N. J.
Долучаю 10 центів — прошу змінити мою адресу.
Моя СТАРА адреса була:
ЧИСЛО ВІДПІЛУ (якщо член УНС) _____
Ім'я і прізвище _____
Адреса _____
Моя НОВА адреса така:
Ім'я і прізвище _____
Адреса _____
Адреса _____

ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ БУВШИХ РЕПРЕСОВАНИХ УКРАЇНЦІВ З ПІД СОВЕТІВ У З'ЄДИНЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

Головна Управа і Філія в Нью Йорку

ДОБРУСІВСЬКИЙ ПІКНІК

який відбудеться

у неділю, 10-го серпня ц. р.

В УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ (БАВНІД БРҮК)

Пікнік розпочнеться о 12-й год. для МОДЕБНЕМ за здоров'я і прибуток на пікнік гостей.

О годині 1-й спільний обід з привітаннями і дружними виступами. — З 2-ої години грамове оркестри В. БОСОГО, та танці на відкритій площині.

Протягом всього часу дітям добрий буфет із смачними українськими стравами у дитячій Палаті-Добрусівок, а також бара з різномісними.

Передбачається експонатів гумористичні виступи і різні веселі мешкодишники.

Запрошуємо на пікнік усіх, хто бажає провести гарно день у товариській атмосфері на лоні чудової природи.

Після на пікнік із Нью Йорку організується автобусами, які відійдуть точно о 10-й год. ранку, від церкви св. Володимира на 14 вул. 1ст. Нью Йорк.

Ціна квитка на автобус в обидві сторони і зі вступом на пікнік 3 дол.

Комісія по влаштуванню Пікніку.

УВАГА! НОВІ ВИДАННЯ УВАГА!

УКРАЇНСЬКА АРМІЯ В БОРОТЬБІ ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ

(Нариси з історії і вивольних змагань 1917-20 рр.)

Автор — проф. ЛЕВ ШАНКОВСЬКИЙ

Окремі нариси подіють точні відомості про організацію української армії і критичний огляд деяких операцій з точки зору політики та стратегії, а також матеріяли мемуарного характеру. У книзі зроблено теж спробу аналізу причин наших неупіху у і Визвольних змаганнях і подано вичерпну бібліографію та докладні тематичні показники змісту.

В книзі вміщено 30 світлих наших визначних політиків і полководців того часу.

Книга має — 320 стор друку, продажна ціна — \$2.20

В ЛІСАХ ПІД ВЯЗЬМОЮ

Автор — Д. ЧУБ

Це спогади українця з червоної армії про більшовицький фронт у другій світовій війні.

Праця написана у формі репортажу, читается з захопленням.

Сторін друку — 108, продажна ціна — \$0.80

Замовлення, слати:

"SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

7 good ways you can
**STRENGTHEN
AMERICA'S
PEACE POWER**

Pick the
size that fits your
budget best →

Every time you buy one of these Savings Bonds you become a partner in the job of strengthening America's Peace Power. At the same time you build for your own future. Series E Bonds now mature in only 8 years, 11 months, with 3 1/4% interest at maturity. Start buying a few extra!

BUY U.S. SAVINGS BONDS

The U.S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation The Advertising Council and

The Ukrainian National Association & "Svoboda", Ukrainian Daily

ПРАЦЯ

HELP WANTED FEMALE

Потрібно зараз СТАРШОЇ ЖІНКИ (у віці до 55 р., не старшої) до варення і опіки над дітьми. Постійна праця при замощенні родини, мешкання на місці. Добра платня після угод. Адреса: Nutley, N. J. Tel. Nutley 2-4639, кликаючи по 5-й год., вразі несконтактності до М. Матіяша ESsex 3-1688.

ОПЕРИТОРКИ ZIG-ZAG

з досвідом при пришиванні коронки і приморщуванні. Постійна праця. Добра платня. **BEN DRUCKERMAN & CO.** 220 61st St., West New York, N.J. (Corner Fillmore Pl.)

RAYON WINDERS

Досвід при зшиванні району. Голоситися особисто. **Z. B. YARN MILLS** 600 — 55th Street West New York, N. J.

Help Wanted Male-Female

ДЖЕНТОР — подружжя, постійна праця, \$230 місячною & 3 кімнати і ланцюжка. Без угод. Голоситися: 76 Court Street, Room 25, Brooklyn, N. Y.

REAL ESTATE

ДОМИ НА ПРОДАЖ

5-поверх. муров. з садом, біля Александера Еве, на Бронксі, 2 мешкання вільні. За \$11,500, готівки \$3,500.

8-поверх. муров. біля Zoo парку, за \$18,500, готівки \$5,000.

2-поверх. муров. біля Бронкс парку, з садом і гаражем, за \$23,000.

16-поверх. муров. дім на 174 вул. біля Бродвею за \$39,500, готівки \$11,500, \$2,000 чист. прибутку на рік. — Доми дають добрий дохід. Вигідні умови сплати.

DRUJBA REALTY CORP. 3450 Broadway, New York City AU 1-0194

DELAWARE and MARYLAND

Фарми, парцели при воді, по-мірковані ціни, низькі податки.

GEO. B. SCHREPPLE, Посеред. Пишіть до D. P. Gentile 7 West Main Street Middletown, Delaware

BUSINESS OPPORTUNITY

На продаж **ГРОСЕРІЯ** разом з апартаментами — продается з уваги на старість. Дуже добре вироблений бізнес, власник провів 33 роки. Занепокоєних прошу інформувати:

E. ZABAWSKI 123 Berry St., Brooklyn 11, N. Y. Tel.: EV 7-7353

„В ЧАСІ І ПРОСТОРИ“

Поча Ціна \$2.00

Замовляти: „СВОБОДА“

83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ЦІННИК НА КІЛЬКА НАШИХ СТАНДАРТОВИХ ПАКУНКІВ ТЕКСТИЛЬНИХ ТОВАРІВ,

які можете стати до всіх країн Європи й Азії. Наші ціни на стандартні пакунки включають російське мито і всі інші встановлені оплати.

Спеціальна пачка для чоловіків (Вага 7½ фт., ціна \$45.00).

3¼ ярд. воєнного матеріалу на чоловіче убрання, гладке або в пачки, відповідно на кожний день;

3 ярд. поповнені на 1 чоловічу сорочку;

2½ ярд. ширину на 1 пару чоловічих штанів;

1 чоловіча вітрилка з амер. замком і 2 кишень;

1 пара чоловічих шкарпеток;

1 чисто воєнний чоловічий шалик 50x11".

Спеціальна пачка для жінок (Вага 8 фт., ціна \$45.00).

4½ ярд. матерії на жіночу сорочку, гладке або взористе;

3 ярди подвійної ширини матеріалу на жіночі два костюми;

1 пара жіночих шортів, спортивні заклади, чорні;

3 пари жіночих панчів;

1 жіноча воєнна кашмирова хустка на голову, швейцарський виріб, в квіти, 32x32";

1 комплект (2 куски) жіночого білля, викінчене коронкою;

1 чисто воєнний жіночий шаль.

Ви можете додати до цих пакунків інші товари з нашого каталогу до повної ваги пачки (22 фт.). Ви не платите екстра оплат, окремо від цін товарів.

Ми повністю гарантуємо непошкоджену доставку пачки. У випадку, якщо пакунки пропали або не були доставлені з якихось інших причин, ми даром вислаємо другу таку саму пачку, або зворот заплачених грошей.

УКРАЇНСКА ФІРМА

ASSOCIATED IMPORTERS AND EXPORTERS

618 McIntyre Building, Winnipeg, Man., Canada.

НАВІТЬ НАЙБІЛЬШЕ ХВОРІ НЕ ПОВИННІ ТРАТИТИ НАДІ

ВОН ХТОСЬ НАВІДІТЬСЯ, ЩО ВАМ ПОМОЖЕ.

МОЯ ЦІЛЬ ПОМАГАТИ ХВОРИМ ВІДЗІСКАТИ СВОЄ ЗДОРОВ'Я ПРИРОДНИМ СПОСОБОМ (ШІРІДНОЮ МЕТОДОЮ).

Година прийнят:

ЩОДЕННО від 9-ої рано до 7-ої вечора.

В навіді і свата за попереднім записом.

Tel. JOSEPH MILLER, D.O., P.A.O.

790 BROAD STREET NEWARK, N.J.

ТАРЗАН, Ч. 4106. Поранений!

HE RAN IN ZIG-ZAG FASHION, HOPING TO CONFUSE HIS FOE --

TARZAN STAGGERED TO HIS FEET, BLEEDING FROM A DEEP CHEST WOUND.

Тарзан хитався на ногах, облягаючись кров'ю, що лилася з глибокої рани на грудях.

Він біг зигзагом, сподіваючись збити ворога зі сліду...

Але марні були його сподівання, і Джім знову стрелив, цим разом поціливши його в стегно.

10.7.4/06

Copyright 1958 by United Feature Syndicate, Inc.

10.7.4/06

10.7.4/06

10.7.4/06

10.7.4/06

10.7.4/06

10.7.4/06

10.7.4/06

ЦЬОГО РОКУ ЗГІНУЛО В КАТАСТРОФАХ МЕНШЕ ЛЮДЕЙ

Нью-Йорк. — Забезпечення компанії повідомляють, що цього року в перших шістьох місяцях згинув 800 осіб, а минулого року в тому самому часі — 1,200. Під катастрофами розуміють вони ті нещасливі випадки, в яких згинувало 5 або більше осіб. Минулого року від урагану Одрі згинувало коло 350 осіб, а цього року найбільшою катастрофою був удар літаків коло Лас Вегас з квітні, де згинув 48 осіб.

ЧИСЛО В'ЯЗНІВ У ЗДА НЕ ЗБІЛЬШИЛАСЯ ПРОПОРЦІЙНО ДО ЧИСЛА НАСЕЛЕННЯ

Вашингтон. — Статистика показує, що при кінці минулого року в федеральних в'язницях цієї країни було 195,414 в'язнів, на 3.1 відсотка більше як в 1956 р. Це становить 116 в'язнів на кожних 100,000 населення. Та коли той відсоток порівняти з давнішими роками, то виходить, що число в'язнів не збільшилося. Бо в роках 1939, 1940 і 1941 на 100,000 населення припадало аж 126 в'язнів.

MISCELLANEOUS

Перероблені МАШИНИ ДО ПИСАННЯ

англійські, ціна \$25.00. Маємо також нові і перероблені українські машини. Рахунок машини. Офісний праця. Потрібно агентів.

ALL LANGUAGES TYPEWRITER COMPANY 119 W. 23rd St. (6-7 Ave.) New York, N. Y. Phone: CHelsea 3-8085

Приготуйтеся тепер проти ІНФЕКЦІЙНОЇ ГАРЯЧКИ HAY FEVER

Можете охоронити себе від багатьох прикмет, з приводу інфекційної перестудії, званої також інфекційною гарячкою HAY FEVER — коли заздалегідь забезпечитеся проти поганого нежити, спричиненого прикрим подразненням проводів у носі. Напишіть зараз до: TYNOL CO., Box 321 Croton on Hudson, N. Y.

і кажіть прислати собі лік проти подразнення носових і відділових проводів, званий NARISOL (або випишіть цей виріб до Вашого лікаря і адресую. Скопіюйте ці адреси, щоб одержати, випишіть NARISOL). Цей чудовий лік має в собі перевірені складники, з чудовим вислідом, і приносить полегшення проти хвороби HAY FEVER. Легке до заживання, дешево і помічно. Додає за \$5.63 вистачає на сезон найтяжчої інфекційної недуги — HAY FEVER. Пишіть зараз, а заплатите поштареві при доставі посилок.

Брак опіки над втікачами це допомога комуністам

Нью-Йорк. — Співробітник щоденника „Нью-Йорк Геральд Трибун" Р. Драммонд пише про працю Комісії Гарольда Л. Целлербаха і стверджує, що „брак опіки над втікачами в Європі — це допомога комуністам". Автор признає, що деякі держави вільного світу зробили велику працю, опікуючись політичними втікачами з комуністичних держав і поселили в себе 1,600,000 жертв комуністичної диктатури. Але в Європі живе ще коло 160,000 втікачів — ворогів комунізму в різних формах, і брак опіки над ними — це допомога комуністам. Комуністи являють собою нещадних втікачів в Європі і підкреслюють, що думка про втечу і про право азилу у вільних країнах — це нездійсненна мрія. Уряди вільних держав повинні допомогти тим жертвам комуністичної тираниї, та збудити надію народів за залізною завісою на можливість кращого життя. Англіський уряд має у вересні цього року поставити список на Асамблеї Об'єднаних Націй, щоб 1959 рік оголосити Міжнародним Роком Імігрантів і пропонувати окрему конференцію, яка мала б зайнятися долею політичних емігрантів. Представник цієї громадської організації в цій справі таке:

Короткі Вістки

● Впродовж архієпископ Кир К. Богачевський, єпископ Філадельфійської дієцезії та Пресвітер Стефанфорд, єпископ Кир Амврос Стеннінг, виїхали в неділю дня 27-го липня ц. р. до Риму на авіаційні в Північній Америці.

● На Конвенції Американської Ліги в Нью-Йорку колишній постійний голова цієї організації Мартин В. Меклін домігався, щоб ЗДА поновили тверду політику на Середньому Сході являти якби це мало привести до нової світової війни. Ведення іншої політики, сказав Меклін, принесе ЗДА і сприяє перемозі комунізму.

● Мадридський композитор Золтан Кодаль дістав від комуністичних зверхників наказ — похитати на робітничі збори до одної фабрики і вигосити промову на тему „Мірова кампанія соціалістичного лабору". Він поїхав, але замість промови, почав утворювати відчужувати Тіла Писмо. В могильній стіні композитор дочитав сторінку до кінця і виїхав із залу. Ідею вчинили йому комуністи за те — часописи не подають.

КНИЖКА ДЛЯ МОЛОДІ! КНИЖКА ДЛЯ СТАРШИХ!! КНИЖКА ДЛЯ ВСІХ!!

„РЕЙД У НЕВІДОМЕ"

Прочитайте найновішу книжку одного з відомих сучасних українських письменників — **ЮРІЯ ТИСА**.

Новий твір Юрія Тиса п. з. „РЕЙД У НЕВІДОМЕ" має 264 сторінок друку. Книжка ілюстрована майстром української графіки Борисом Крюковим. Стилізація обкладинки „РЕЙД У НЕВІДОМЕ" прочитас кожній з напруженим зацікавленням, вона відкриває незнану сторінку з країн, в яких воювали козаки. — Це перша повість в українській мові про Південну Америку!

Ціна \$1.80

Замовляти: „СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Летунство планує підземні бази для керованих ракет

Лос-Анджелес, Каліф. — більше як тільки одну ракету. Деякі ракетосховища були б фіктивні а не дійсні, щоб милити ворога. Цей план був складений на те, щоб можна було негайно перевертати відплату атак проти ворога після його нападу. Цей план відноситься вже до другої „генерації керованих ракет", бо перша їх генерація („Атлас" важить від 200,000 до 300,000 фунтів і с дуже довгий) не дозволяє на здійсненні подібного задуму. Ці нові ракети послугуватимуть не плинним, тільки тривалим палінням, і вони мають бути готові в 1960 р.

Конференція погодилася на 4-річне продовження торговельного договору

Вашингтон. — Спільна Конгресова конференція 6-го серпня погодилася на те, щоб взаємний торговельний договір із 17-ма європейськими державами продовжити на чотири роки, це значить до 30-го червня 1962. Цей договір втратив був важливість 30 червня ц. р. Його заключено в 1934 році і постійно його відновлювано. Уряд пропонував Конгресові 5-річне продовження, і Палата Репрезентантів на це була погодилася, але Сенат ухвалив лише 3-річне продовження. Під час спільної конференції сенаторів і конгресменів вдалося досягти згоди на 4-річне продовження. Згідно з цим договором Президент зможе зменшувати митні тарифи до

Сенатори Новленд і Сmaterс про склад майбутнього Сенату

Вашингтон. — Провідник республіканської меншости в Сенаті сенатор Вільям Ф. Новленд заявив в радіові інтерв'ю, що під час найближчих виборів в листопаді ц. р. не буде більшості змін в Сенаті, де більшість становитиме один або два посли. Тепер в Сенаті демократи мають 49, в республіканці 47 сенаторів. Але демократичний сенатор Джордж Сmaterс із Флориди передбачає, що демократи здобудуть в цьогорічних виборах

Федеральний суд у Вирджинії відклав шкільну інтеграцію на 7 років

Річмонд, Вирджинія. — Федеральний Окружний Суд відклав об'єднання шкіл в повіті Принс Едвард на 7 років. Суд дає тому суду Стерлінг Гатчесон заявив, що примусове об'єднання шкіл для білих і кольорових учнів може початися аж в 1965 році, хіба що теперішні рішення суду було б змінено до того часу. Противник шкільної інтеграції сенатор — демократ Гаррі Ф.

Американська Унія Громадянських Вольностей в обороні польського моряка Айбеля

Нью-Йорк. — Американська Унія Громадянських Вольностей вислала дещу до комісії імміграції Джозефа Свінга, в якій домагається повноцінної і справедливої переслуховання польського моряка Ринарда Айбеля, який був втік із польського корабля „Фридерик Шопен" і просив азилу в цій країні, але його не дістав і був відосланий на корабель. АУГВ заявляє, що Айбеля вже раз переслуховув

Совєтські студенти заявляють, що не бачили в ЗДА „молодих робітників"

Нью-Йорк. — 6-го серпня втік із ЗДА до СССР делегат совєтських студентів і молоді, які майже місяць оглядали цю країну. При відлеті вони нарікали перед журналістами, що не могли окремо бачитися з „молодими робітниками". Голова делегації Сергій Романовський казав, що їх „дуже щиро вітали молоді американці і студенти". Вони відвідали „поважне число міст в ЗДА та бачилися з студентами університетів і з сільською молоддю", але він не бачився з „молодими американськими робітниками". Романовський гадас, що йому боялися показати цих молодих робітників, а в дійсності це було тому, що тепер немає окремої організації для молодих робітників, бо робіт-

Увага! ФИЛАДЕЛФИЯ Увага!

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других

КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНО, ВВІЧЛИВО І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.

(Licensed by the USSR) Branch Office: 632 West Girard Ave. — PHILADELPHIA 23, Pa. — WAlnut 5-8878

Після договорів з ІНТУРИСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Затягати: Вел пакунки висилаються впродовж 48 год.

Вел оплата, включаючи мито, оплачується в борі фірми.

● ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ ●

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА

— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.

Клієнти, що приносять пакунки поштою, дістають зараз список присланих речей і коштів вислано. — Кожний клієнт дістає від нас поквитовання американської пошти з датою висилки, а по доставці пакунку, розписку з підписом адресата.

Відкрито ЩОДЕННО: 9 рано до 8 по пол., — в НЕДІЛІ: закрито.

Увага! ФИЛАДЕЛФИЯ Увага!

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других

КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНО, ВВІЧЛИВО І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.

(Licensed by the USSR) Branch Office: 632 West Girard Ave. — PHILADELPHIA 23, Pa. — WAlnut 5-8878

Після договорів з ІНТУРИСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Затягати: Вел пакунки висилаються впродовж 48 год.

Вел оплата, включаючи мито, оплачується в борі фірми.

● ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ ●

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА

— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.

Клієнти, що приносять пакунки поштою, дістають зараз список присланих речей і коштів вислано. — Кожний клієнт дістає від нас поквитовання американської пошти з датою висилки, а по доставці пакунку, розписку з підписом адресата.

Відкрито ЩОДЕННО: 9 рано до 8 по пол., — в НЕДІЛІ: закрито.

Увага! ФИЛАДЕЛФИЯ Увага!

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других

КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНО, ВВІЧЛИВО І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.

Сенатори Новленд і Сmaterс про склад майбутнього Сенату

Вашингтон. — Провідник республіканської меншости в Сенаті сенатор Вільям Ф. Новленд заявив в радіові інтерв'ю, що під час найближчих виборів в листопаді ц. р. не буде більшості змін в Сенаті, де більшість становитиме один або два посли. Тепер в Сенаті демократи мають 49, в республіканці 47 сенаторів. Але демократичний сенатор Джордж Сmaterс із Флориди передбачає, що демократи здобудуть в цьогорічних виборах

Федеральний суд у Вирджинії відклав шкільну інтеграцію на 7 років

Річмонд, Вирджинія. — Федеральний Окружний Суд відклав об'єднання шкіл в повіті Принс Едвард на 7 років. Суд дає тому суду Стерлінг Гатчесон заявив, що примусове об'єднання шкіл для білих і кольорових учнів може початися аж в 1965 році, хіба що теперішні рішення суду було б змінено до того часу. Противник шкільної інтеграції сенатор — демократ Гаррі Ф.

Американська Унія Громадянських Вольностей в обороні польського моряка Айбеля

Нью-Йорк. — Американська Унія Громадянських Вольностей вислала дещу до комісії імміграції Джозефа Свінга, в якій домагається повноцінної і справедливої переслуховання польського моряка Ринарда Айбеля, який був втік із польського корабля „Фридерик Шопен" і просив азилу в цій країні, але його не дістав і був відосланий на корабель. АУГВ заявляє, що Айбеля вже раз переслуховув

Совєтські студенти заявляють, що не бачили в ЗДА „молодих робітників"

Нью-Йорк. — 6-го серпня втік із ЗДА до СССР делегат совєтських студентів і молоді, які майже місяць оглядали цю країну. При відлеті вони нарікали перед журналістами, що не могли окремо бачитися з „молодими робітниками". Голова делегації Сергій Романовський казав, що їх „дуже щиро вітали молоді американці і студенти". Вони відвідали „поважне число міст в ЗДА та бачилися з студентами університетів і з сільською молоддю", але він не бачився з „молодими американськими робітниками". Романовський гадас, що йому боялися показати цих молодих робітників, а в дійсності це було тому, що тепер немає окремої організації для молодих робітників, бо робіт-

Увага! ФИЛАДЕЛФИЯ Увага!

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других

КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНО, ВВІЧЛИВО І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.

(Licensed by the USSR) Branch Office: 632 West Girard Ave. — PHILADELPHIA 23, Pa. — WAlnut 5-8878

Після договорів з ІНТУРИСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Затягати: Вел пакунки висилаються впродовж 48 год.

Вел оплата, включаючи мито, оплачується в борі фірми.

● ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ ●